



# හාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් දෙපාර්තමේන්තුව

## திறைசேரி செயற்பாடுகள் திணைக்களம்

### Department of Treasury Operations

කැ.පෙ. 1559, මහා හාණ්ඩාගාරය, இரட்டி அமைச்சு, கொழும்பு 01, ශ්‍රී ලංකාව

தபெ. 1559, பொது திறைசேரி, நிதி அமைச்சு, கொழும்பு 01, இலங்கை

P.O.Box: 1559, General Treasury, Ministry of Finance, Colombo 01, Sri Lanka

අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්  
பணிப்பாளர் நாயகம்  
Director General

දුරකථන  
தொலைபேசி  
Telephone

+94 11 2484729

ෆැක්ස්  
பெக்ஸ்  
Fax

+94 11 2431498

ඊ-මේල්  
மின்-அஞ்சல்  
E-mail

dgto@tod.treasury.gov.lk

මගේ අංකය  
எனது இல  
My Number

TOD/REV/M3/02/01

ඔබේ අංකය  
உமது இல  
Your Number

දිනය  
திகதி  
Date

09 .11.2020

அமைச்சுக்களின் செயலாளர்கள்,  
திணைக்களத் தலைவர்கள்,  
மாவட்டச் செயலாளர்கள் அனைவருக்கும்,

### 2020.12.31 அன்றுள்ளவாறு நிலுவை வருமான அறிக்கைகளை முன்வைத்தல்.

2020.08.28 ஆம் திகதிய அரச நிதிச் சுற்றறிக்கை இலக்கம் : 01/2020 மற்றும் அதற்காக இந்தத் திணைக்களத்தினால் 2020.10.14 ஆம் திகதியன்று வெளியிடப்பட்ட வழிகாட்டல் இலக்கம் 03 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஆலோசனைகளின் பக்கம் தங்களது மேலான கவனம் ஈர்க்கப்படுகின்றது.

02. வருமானக் கணக்கீட்டு உத்தியோகத்தரினால் நி.பி.128(2)(இ)ல் உள்ள ஏற்பாடுகளுக்கமைய தமது பொறுப்பின் கீழுள்ள வருமானக் குறியீடுகளுக்கு அமைய அரையாண்டுக்கு ஒருமுறை நிலுவை வருமானக் கணக்கு அறிக்கையினை கணக்காய்வாளர் நாயகத்திடம் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். திறைசேரி செயற்பாடுகள் பணிப்பாளர் நாயகம் அவர்கள் கணக்கீட்டு உத்தியோகத்தர் என்ற வகையில் பின்வரும் வருமானக் குறியீட்டு இலக்கங்களின் கீழ் ஒன்று திரட்டப்படுகின்ற நிலுவை வருமானம் தொடர்பில் உரிய பிரதான கணக்கீட்டு உத்தியோகத்தர் / கணக்கீட்டு உத்தியோகத்தரினால் அரையாண்டுக்கு ஒருமுறை சமர்ப்பிக்கப்படுகின்ற தகவல்களை திரட்டி நிலுவை வருமானக் கணக்கு அறிக்கை தயாரிக்கப்பட்டு கணக்காய்வாளர் நாயகத்திடம் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றது.

### வருமான தலைப்பு குறியீட்டு இலக்கம் விபரம்

- 20.02.01.99 அரசாங்க சொத்துக்களில் இருந்து கிடைக்கப் பெறும் வருமானம் - ஏனைய வாடகைகள்.
- 20.02.02.99 வட்டி - ஏனையவை
- 20.03.01.00 விற்பனை மற்றும் கட்டணங்கள் - திணைக்கள விற்பனைகள்
- 20.03.02.99 விற்பனை மற்றும் கட்டணங்கள் - நிருவாகக் கட்டணங்கள், கொடுப்பனவுகள் - நானாவித
- 20.03.03.02 விற்பனை மற்றும் கட்டணங்கள் - தண்டப் பணமும் அரச உடமையாக்கல்களும் - ஏனையவை
- 20.03.99.00 விற்பனை மற்றும் கட்டணங்கள் - ஏனைய பெறுகைகள்

03. ஆகவே, மேற்குறித்த ஒவ்வொரு வருமானக் குறியீட்டு இலக்கங்களின் கீழும் உரிய விதிகள் மற்றும் ஒழுங்குவிதிகள் என்பனவற்றிற்கு அமைய, பேணப்பட்டுள்ள நிலுவை வருமானம் கணக்கு அறிக்கைப் புத்தகங்கள் போன்றவற்றை வருமான குறியீட்டு இலக்கங்களுக்கான அறிக்கைகளுடன் முறையாக ஒப்பீடு செய்யப்பட்டு அரச நிதி சுற்றறிக்கை இலக்கம் : 01/2020 இற்கு அமைய இந்தத் திணைக்களத்தினால் வெளியிடப்பட்ட வழிகாட்டல் இலக்கம் 03 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஆலோசனைகளைப் பின்பற்றி இணைக்கப்பட்டுள்ள மாதிரிப் படிவம் இல TOD/REV/01 இற்கு அமைய 2020.12.31 அன்றுள்ளவாறு தயாரிக்கப்பட்ட நிலுவை வருமானக் கணக்கு அறிக்கையினை 2021.01.15 ஆந் திகதிக்கு அல்லது அதற்கு முன்னர் shanika.dvt@tod.treasury.gov.lk என்ற மின்னஞ்சல் முகவரிக்கு சமர்ப்பிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்குமாறு பணிவாய் வேண்டிக்கொள்கிறேன். குறித்த தினத்தன்று நிலுவை வருமானங்கள் ஏதும் இல்லாத பட்சத்தில் அது பற்றிக் குறிப்பிட்டு வெற்றுக் கணக்கு அறிக்கை ஒன்றினை சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

04. மேலும், ஒவ்வொரு ஆண்டுமும் தொடர்புபற்ற நிலுவை வருமானத்திற்கு நேரொத்த வகையில் 2020 ஆம் ஆண்டில் திரட்டப்பட்ட வருமானங்கள் தொடர்பான விபரங்கள், அக்காலப்பகுதியினால் நி.பி. 113 க்கு அமைய திறைசேரியினால் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதலுக்கு அமைய விடுவிக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு வருமானம் சம்பந்தமான விபரங்கள் என்பனவும் மாதிரிப் படிவம் இல TOD/REV/02 என்ற படிவத்திலும் சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

05. அத்துடன் அரசிணைக் கொள்கை சுற்றறிக்கை இல 01/2015(V) பிரகாரம் வருமானம் மற்றும் நிலுவை வருமானம் தொடர்பான விரிவான கணக்கு அறிக்கை ஒன்றினை உரிய முறையில் பராமரித்துச் செல்லுதல் வேண்டும்.

ஒப்பம் / எச்.சீ.இ.எல் சில்வா  
பணிப்பாளர் நாயகம் (பதில்)  
திறைசேரி செயற்பாட்டுகள் திணைக்களம்

**நிலுவை வருமானம் பற்றிய அறிக்கை – 2020.12.31**

- (i) சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சுக்கள் / திணைக்களங்கள் அல்லது மாவட்ட செயலகங்கள்).....
- (ii) வருமான விபரங்கள்/விளக்கம்:-.....
- (iii) வருமானப் குறியீடு :-.....

விபரம்	நிலுவை வருமானம்					நிலுவைக்கான காரணம்	நிலுவைத் தொகையினை மீள அறவிடுவதற்கு மேற்கொண்ட நடவடிக்கை	நிலுவைத் தொகையினை அறவிடுவதற்குள்ள இயலுமை பற்றிய சான்றிதழ்
	2017.12.31 வரையான நிலுவைத் தொகை	2018 ஆம் ஆண்டிற்கான தீரட்டிய நிலுவைத் தொகை	2019 ஆம் ஆண்டிற்குரிய நிலுவைத் தொகை	2020 ஆம் ஆண்டிற்குரிய நிலுவைத் தொகை	2020.12.31 அன்றுள்ளவாறு மொத்த நிலுவைத் தொகை (2+3+4+5)			
(1)	ரூபா. (2)	ரூபா. (3)	ரூபா. (4)	ரூபா. (5)	ரூபா. (6)	*	*	*

2020.06.30 திகதியன்று சமர்ப்பிக்கப்பட்ட நிலுவை வருமான அறிக்கை மூலம் இந்நிரல்களின் கீழ் அறிக்கையிடப்பட்ட ஒவ்வொரு நிலுவை வருமானங்களும் மேலே உள்ள அட்டவணையின் நிரல் இலக்கம் 2 - 4 வரையும் 2020 ஆம் ஆண்டில் அறவிடுகள் / விடுவிப்பு ஏதும் இருப்பின், அவை கழிக்கப்பட்டு பின்னர் கிடைக்கப் பெறும் மீதியோடு இந்நிரல்களின் கீழ் காட்டப்படும் கூட்டுத் தொகையும் சம்பப்படுத்தல் வேண்டும். அவ்வாறன்றேல், குறித்த வேறுபாட்டிற்குரிய விரிவான விளக்கம் இணைப்பாக சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

\* நிரல் இல. 7, 8 மற்றும் 9 ஆகியவற்றை சரியான காரணத்துடன் பூர்த்திசெய்வது கட்டாயமானதாகும்.

சரியானதென உறுதிப்படுத்துகிறேன்

தயாரித்தவர் : .....

.....

பரிசீலித்தவர் : .....

செயலாளர்/திணைக்களத் தலைவர்/மாவட்டச் செயலாளர்

(பி.கணக்கீட்டுஉத்தியோகத்தர்/ பணிப்பாளர் (நிதி)/ பிரதான கணக்காளர்/ கணக்காளர்

(உத்தியோக முத்திரை)

திகதி :- .....

**2020.12.31 ஆம் திகதிக்கு நிலுவை வருமானத்தை சேகரித்தல் பற்றிய மற்றும் அனுமதிக்கப்பட்ட வருமான விடுவிப்பு தொடர்பான அறிக்கை**

அமைச்சு/ திணைக்களம் / மாவட்ட செயலகங்கள்

வருமான குறியீடு :

விபரம்	2020 ஆம் ஆண்டில் நிலுவை வருமானத்தினைத் திரட்டுதல்				* 2020 ஆம் ஆண்டில் நிலுவை வருமானத்தினை விடுவித்தல்						
	2017.12.31 வரை கிடைக்கப் பெற்ற நிலுவை தொகை	2018 ஆம் ஆண்டில் கிடைக்கப் பெற்ற நிலுவைத் தொகை	2019 ஆண்டில் கிடைக்கப் பெற்ற நிலுவைத் தொகை	மொத்த கிடைக்கப் பெற்ற நிலுவைத் தொகை (2+3+4)	2017.12.31 வரை		2018		2019		மொத்த நிலுவைத் தொகையில் விடுவிக்கப்பட்ட மொத்த தொகை (6+8+10)
	உரிய காலப்பகுதியில்விடுவிக்கப்பட்ட நிலுவைத் தொகை	நி.பி 113 ற்கு அமைய விடுவிப்புச் செய்யப் பொது திறை சேரியினால் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதல் கடிதத்தின் மேற்கோள் இலக்கமும் திகதியும்	உரிய ஆண்டில் விடுவிக்கப்பட்ட நிலுவைத் தொகை	நி.பி 113 ற்கு அமைய விடுவிப்புச் செய்யப் பொது திறை சேரியினால் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதல் கடிதத்தின் மேற்கோள் இலக்கமும் திகதியும்	உரிய ஆண்டில் விடுவிக்கப்பட்ட நிலுவைத் தொகை	நி.பி 113 ற்கு அமைய விடுவிப்புச் செய்யப் பொது திறை சேரியினால் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதல் கடிதத்தின் மேற்கோள் இலக்கமும் திகதியும்	உரிய ஆண்டில் விடுவிக்கப்பட்ட நிலுவைத் தொகை	நி.பி 113 ற்கு அமைய விடுவிப்புச் செய்யப் பொது திறை சேரியினால் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதல் கடிதத்தின் மேற்கோள் இலக்கமும் திகதியும்			
(1)	ரூபா. (2)	ரூபா. (3)	ரூபா. (4)	ரூபா. (5)	ரூபா. (6)	(7)	ரூபா. (8)	(9)	ரூபா. (10)	ரூபா. (11)	

\* வருமான குறியீட்டு இலக்கம் ஒவ்வொன்றின் கீழும் வரும் ஏதேனுமொரு வருமானத்தினை விடுவிப்பதற்காக நி.பி. 113 க்கு அமைய பொது திறைசேரியின் முன் அனுமதி பெறப்படுதல் வேண்டும். ஆதலால், பொது திறைசேரி (அரசு நிதி திணைக்களம்) ஆல் விடுவிப்புச் செய்யப் பெறப்பட்ட ஒப்புதல் இங்கு குறிப்பிடப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அதற்காகப் பெறப்பட்ட ஒப்புதல் கடிதத்தின் பிரதி ஒவ்வொன்றும் இதோடு இணைக்கப்படுதலும் வேண்டும்.

தயாரித்தவர் : .....

சரியானதென உறுதிப்படுத்துகிறேன்

பரீட்சித்தவர் : .....

.....

(பி.கணக்கீட்டு உத்தியோகத்தர்/ பணிப்பாளர் (நிதி)/ பிரதான கணக்காளர்/ கணக்காளர்

செயலாளர்/திணைக்களத் தலைவர்/மாவட்டச் செயலாளர்

(உத்தியோக முத்திரை)

திகதி :- .....